

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (dev?t? pal?ta)

2024. gada 18. janv?r? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?vā 2006/112/EK – 30. panta pirm? da?a – 60. pants – 71. panta 1. punkts – Ar nodokli apliekamu dar?jumu izpildes vieta – Preces, kas, p?rk?pjot muitas noteikumus, ievestas Eiropas Savien?bas muitas teritorij? vien? dal?bvalst? un p?c tam transport?tas uz citu dal?bvalsti – PVN par importu rašan?s vieta – Valsts ties?bu norma, kur? ir atsauce uz Savien?bas ties?bu aktiem muitas jom?

Liet? C?791/22

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Finanzgericht Hamburg* (Hamburgas Finanšu tiesa, V?cija) iesniegusi ar 2022. gada 6. decembra l?mumu un kas Ties?re?istr?ts 2022. gada 28. decembr?, tiesved?b?

#### **G.A.**

pret

***Hauptzollamt Braunschweig,***

TIESA (dev?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?ja O. Spinjana?Mateja [*O. Spineanu?Matei*] (referente), tiesneši Ž. K. Bonišo [*J.?C. Bonichof*] un L. S. Rosi [*L. S. Rossi*],

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [*T. ?apeta*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- G.A. v?rd? – *A. Fetzer, Rechtsanwalt*,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *F. Behre, J. Jokubauskait?* un *M. Salyková*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

#### **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.) 30. un 60. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp G.A. un *Hauptzollamt Braunschweig* (Braunšveigas Galven? muitas p?rvalde, V?cija) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) uzlikšanu nelikum?gam cigarešu importam Eiropas Savien?b?.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

#### **Direkt?va 2006/112**

3 Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punkta d) apakšpunktu PVN uzliek tostarp š?diem dar?jumiem:

“[..]

d) pre?u importam.”

4 Š?s direkt?vas 30. panta pirmaj? da?? ir noteikts:

“Pre?u imports” ir t?du pre?u ievešana [Savien?b?], kas neatrodas br?v? apgroz?b? [LESD] [29]. panta noz?m?.”

5 Min?t?s direkt?vas V sada?? “To dar?jumu vieta, par kuriem uzliek nodokli” ir ietverta 4. noda?a “Pre?u importa vieta”, kur? ietilpst 60. pants, kur? paredz?ts:

“Pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s tiek ievestas [Savien?b?].”

6 Š?s pašas direkt?vas VI sada?? “Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums un nodok?a iekas?jam?ba” ir ietverta 4. noda?a ar nosaukumu “Pre?u imports”, kur? ietverts 70. pants, kas ir formul?ts š?di:

“Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces faktiski tiek import?tas.”

7 Šaj? paš? 4. noda?? ietilpstostaj? Direkt?vas 2006/112 71. pant? ir noteikts:

“1. Ja, ievedot t?s [Savien?b?], prec?m piem?ro vai nu k?du no 156., 276. un 277. pant? min?taijim rež?miem vai apst?k?iem, vai ar? pagaidu importa rež?mu ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kumu, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams vien?gi tad, kad uz prec?m vairs neattiecas šie pas?kumi vai apst?k?i.

Tom?r, ja import?taj?m prec?m uzliek muitas nodevu, [...] nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski iest?jas šo nodevu iekas?jam?bas gad?jums un š?s nodevas k??st iekas?jamas.

2. Ja import?t?m prec?m neuzliek nevienu no 1. punkta otraj? da?? min?taj?m nodev?m, dal?bvalstis attiec?b? uz nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un nodok?a iekas?jam?bu piem?ro sp?k? esošos muitas nodevu noteikumus.”

## *Muitas kodekss*

8 Saska?? ar Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV 1992, L 302, 1. lpp.), kas groz?ta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 16. novembra Regulu (EK) Nr. 2700/2000 (OV 2000, L 311, 17. lpp.) (turpm?k tekst? – “Muitas kodekss”), 202. pantu:

“1. Ievedmuitas par?ds rodas:

- a) pretlikum?gi [Savien?bas] muitas teritorij? ievedot ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces [...]

Šaj? pant? “pretlikum?ga ievešana” noz?m? jebk?du ievešanu, p?rk?pjot 38.–41. pantu un 177. panta otro ievilkumu.

2. Muitas par?ds rodas br?d?, kad preces tiek pretlikum?gi iestoras.

3. Par?dnieki ir:

- jebkura persona, kas pretlikum?gi ievedusi š?das preces,
- jebkura persona, kas piedal?jusies pre?u pretlikum?g? ievešan? un apzin?jusies, vai kurai b?tu bijis j?apzin?s, ka š?da ievešana ir pretlikum?ga, un
- ikviena persona, kas ieguvusi vai tur?jusi attiec?g?s preces un apzin?jusies, vai kurai pre?u sa?emšanas vai ieg?šanas br?d? b?tu bijis j?apzin?s, ka t?s iestoras pretlikum?gi.”

9 Š? kodeksa 215. panta 4. punkt? ir noteikts:

“Ja muitas dienests konstat?, ka saska?? ar 202. pantu ir radies muitas par?ds cit? dal?bvalst? un š? par?da summa ir maz?ka par EUR 5000, tad uzskata, ka par?ds radies dal?bvalst?, kur? t? rašan?s konstat?ta.”

## *V?cijas ties?bas*

10 *Umsatzsteuergesetz* (Apgroz?juma nodok?a likums), 2005. gada 21. febru?r? public?taj? redakcij? (BGBI. 2005 I, 386. lpp.), 21. panta 2. punkt? ir paredz?ts:

“Muitas noteikumus p?c analo?ijas attiecina uz importam piem?rojamo apgroz?juma nodokli.

[...]

## *Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums*

11 Polij? dz?vojošais G.A. 2012. gada 29. septembr? šaj? valst? esošaj? tirg? ieg?d?j?s kopum? 43 760 cigarešu, uz kuru iepakojuma bija vien?gi Ukrainas un Baltkrievijas nodok?u uzl?mes. Neinform?jot muitas iest?des, vi?š š?s cigaretas aizg?d?ja uz Braunšveigas (*Braunschweig*) re?ionu V?cij?, kur t?s 2012. gada 2. oktobr? nodeva V?cijas pirc?jam. T? k? G.A. tika aiztur?ts, cigaretas tika konfisc?tas un p?c tam izn?cin?tas.

12 Uzskatot, ka cigaretas Savien?bas muitas teritorij? tika iestoras pretlikum?gi, *Hauptzollamt Braunschweig* (Braunšveigas Galven? muitas p?rvalde, V?cija) uzskat?ja, ka saska?? ar Muitas kodeksa 202. panta 1. punkta a) apakšpunktu ir radies muitas par?ds un ka G.A. ir t? par?dnieks,

pamatojoties uz š? kodeksa 202. panta 3. punkta trešo ievilkumu. Š? pati iest?de ar? uzskat?ja, ka atbilstoši Apgroz?juma nodok?a likuma 21. panta 2. punktam importam piem?rojamais PVN ir radies V?cij?. L?dz ar to 2015. gada 3. febru?r? t? izdeva pazi?ojumu par PVN, kura summa bija 2 006,38 EUR.

13 T? k? G.A. uzs?kt? p?rs?dz?bas proced?ra nebija vi?am labv?l?ga, vi?š c?la pras?bu *Finanzgericht Hamburg* (Hamburgas Finanšu tiesa, V?cija), iesniedz?jties?, l?dzot atcelt šo pazi?ojumu par nodokli.

14 ?emot v?r?, ka taj? izskat?mais str?ds tostarp ir par to, vai str?d?gais importam piem?rojamais PVN ir radies V?cij?, š? tiesa, lai noteikuš? nodok?a rašan?s vietu, šaub?s par atbilstošaj?m ties?bu norm?m šaj? gad?jum?.

15 Min?t? tiesa uzskata, ka cigarešu ievešanas vieta ir Polija, jo t?s ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? caur š?s dal?bvalsts teritoriju. L?dz ar to V?cijas muitas iest?žu kompetenc? esot noteikt un iekas?t importam piem?rojamo PVN tikai ar nosac?jumu, ka šis nodoklis ir uzskat?ms par radušos V?cij?, pamatojoties uz juridisku fikciju par t? rašan?s vietu. T? nor?da, ka Apgroz?juma nodok?a likuma 21. panta 2. punkts p?c analo?ijas ?auj piem?rot Muitas kodeksa 215. punktu, kur? noteikts, ka tad, ja par?da summa ir maz?ka par 5000 EUR, muitas par?ds ir uzskat?ms par radušos dal?bvalst?, kur? konstat?ts muitas par?ds. T?d?j?di iesniedz?jtiesai ir šaubas par š?s ties?bu normas atbilst?bu Direkt?vai 2006/112.

16 Šaj? zi?? šai tiesai neš?iet, ka atsauce uz Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otraj? da?? ietverto muitas tiesisko regul?jumu attiektos ar? uz PVN par?da rašan?s vietu. Pirmk?rt, šaj? ties?bu norm? neesot atsauses uz muitas tiesisko regul?jumu attiec?b? uz visiem PVN rašan?s nosac?jumiem. Otrk?rt, importa vieta esot ?emta v?r? Direkt?vas 2006/112 60. un 61. pant?, lai noteiku ar PVN apliekamo dar?jumu vietu.

17 Š?dos apst?k?os *Finanzgericht Hamburg* (Hamburgas Finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai Direkt?vai [2006/112], it ?paši t?s 30. un 60. pantam, ir pretrun? tas, ka atbilstoši dal?bvalsts ties?bu normai [Muitas kodeksa] 215. panta 4. punkts ir piem?rojams p?c analo?ijas importam piem?rojamam [PVN]?”

### **Par prejudici?lo jaut?jumu**

18 Ar savu prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai Direkt?vas 2006/112 30. panta pirm? da?a, 60. pants un 71. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru Muitas kodeksa 215. panta 4. punkts p?c analo?ijas ir piem?rojams PVN importam, lai noteiku vietu, kur? šis importam piem?rojamais PVN ir radies.

19 Attiec?b? uz pre?u importu Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punkta d) apakšpunkt? ir noteikts, ka tas ir ar PVN apliekams dar?jums. Š?s direkt?vas 30. panta pirmaj? da?? ir noteikts, ka “pre?u imports” ir t?du pre?u ievešana Savien?b?, kas neatrodas br?v? apgroz?b? LESD 29. panta noz?m?.

20 Min?t?s direkt?vas 60. pant? ir paredz?ts, ka importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas br?d?, kad t?s ieved Savien?b?.

21 Saska?? ar t?s pašas direkt?vas 70. pantu ir noteikts, ka PVN iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces faktiski tiek import?tas.

22 Tom?r, ja import?taj?m prec?m uzliek muitas nodok?us, atbilstoši Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otrajai da?ai nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un PVN k??st piem?rojams tad, kad faktiski iest?jas šo nodok?u iekas?jam?bas gad?jums un šie nodok?i k??st iekas?jami.

23 Šaj? zi?? Tiesa jau ir nospriedusi, ka min?taj? Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otraj? da?? dal?bvalst?m ir at?auts saist?t ievedmuitas nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un PVN iekas?jam?bu ar muitas nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu. Š? saikne ir skaidrojama ar to, ka importam piem?rojamajam PVN un muitas nodok?iem ir l?dz?gas galven?s paz?mes, jo tie rodas saist?b? ar pre?u importu Savien?b? un v?l?ku pre?u laišanu dal?bvalstu ekonomiskaj? aprit? (spriedums, 2022. gada 8. septembris, *Hauptzollamt Hamburg* (PVN rašan?s vieta – II), C?368/21, EU:C:2022:647, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

24 Lai noteiktu saikni starp muitas tiesisko regul?jumu un tiesisko regul?jumu par PVN, kas paredz?ts Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otraj? da??, it ?paši, lai noskaidrotu, vai t? attiecas ar? uz pre?u, par kur?m ir j?maks? PVN, importa vietu, ir j?izv?rt? šaj? ties?bu norm? ietvert?s atsauces uz muitas tiesisko regul?jumu tv?rums.

25 Šaj? zi??, pirmk?rt, ir j?konstat?, ka Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otr?s da?as formul?jum? ir atsauce tikai uz br?di, kad iest?jas nodok?a iekas?jam?bas gad?jums un PVN iekas?jam?ba. Šaj? ties?bu norm? nav paredz?ta atsauce uz muitas tiesisko regul?jumu attiec?b? uz importa vietu.

26 Saska?? ar gramatisko interpret?ciju atsauce uz muitas tiesisko regul?jumu t? tad attiecas tikai uz nodok?a iekas?jam?bas gad?juma un PVN iekas?jam?bas br?ža noteikšanu, nevis uz importa vietas noteikšanu.

27 Otrk?rt, attiec?b? uz kontekstu, k?d? iek?aujas Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otr? da?a, ir j?nor?da, ka š? ties?bu norma ietilpst š?s direkt?vas VI sada??, kas attiecas uz "nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un nodok?a iekas?jam?bu". Savuk?rt min?t?s direkt?vas 60. pants ir ietverts min?t?s direkt?vas V sada??, kas ir velt?ta konkr?ti "dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli", un, konkr?t?k, š?s sada?as 4. noda?? "Pre?u importa vieta".

28 No visiem šiem apst?k?iem izriet, ka Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to nav izveidota visp?r?ja saikne starp Direkt?vu 2006/112 un Muitas kodeksu un it ?paši taj? nav noteikta pre?u importa vieta, lai t?m uzliktu PVN.

29 Š? interpret?cija ir apstiprin?ta Tiesas judikat?r?.

30 Protams, t? uzskat?ja, ka, ?emot v?r? paral?lismu starp importam piem?rojamo PVN un muitas nodokli, kas apstiprin?ts Direkt?vas 2006/112 71. panta 1. punkta otraj? da?? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 10. j?lijs, *Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung*, C?26/18, EU:C:2019:579, 41. punkts), PVN par?ds var rasties l?dztekus muitas par?dam tad, ja prettiesisk? r?c?ba, kas ir izrais?jusi šo par?du, ?auj pie?emt, ka attiec?g?s preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un var?jušas k??t par pat?ri?a priekšmetu, kas rada PVN iekas?jam?bas gad?jumu (spriedums, 2022. gada 8. septembris, *Hauptzollamt Hamburg* (PVN rašan?s vieta – II), C?368/21, EU:C:2022:647, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 Tom?r š?ds pie??mums var tikt atsp?kots, ja tiek pier?d?ts, ka, lai gan ir p?rk?pts muitas tiesiskais regul?jums, k? rezult?t? rodas ievedmuitas par?ds dal?bvalst?, kur? šie p?rk?pumi tika veikti, prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit? caur citas dal?bvalsts teritoriju, kur? t? nodota pat?ri?am. Šaj? gad?jum? importam piem?rojam? PVN iekas?jam?bas gad?jums iest?jas šaj? cit? dal?bvalst? (spriedums, 2022. gada 8. septembris, *Hauptzollamt Hamburg* (PVN rašan?s vieta – II), C?368/21, EU:C:2022:647, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32 Visbeidzot, ir j?uzsver PVN piem?rojam? nodok?u teritorialit?tes principa noz?me. Atš?ir?b? no muitas nodok?iem, kas pien?kas Savien?bai neatkar?gi no t?, kura dal?bvalsts tos iekas?, ar importam piem?rojamo PVN saist?tie ie??mumi saska?? ar šo principu pieder dal?bvalstij, kur? notiek gala pat?ri?š (šaj? zi?? skat. spriedumu, 2007. gada 27. septembris, *Collée*, C?146/05, EU:C:2007:549, 37. punkts).

33 Šaj? gad?jum? saska?? ar l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ietvertaj?m nor?d?m pamatlief? apl?kot?s cigarettes nok?uva Savien?bas ekonomiskaj? aprit? Polij? un bija paredz?tas pat?ri?am šaj? dal?bvalst? – tas tom?r ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai, ?emot v?r? tostarp Savien?b? nelikum?gi ievesto pre?u daudzumu un veidu, k?d? t?s tika ieg?d?tas un p?c tam nodotas t?l?k. Atbilstoši š? sprieduma 30. punkt? atg?din?tajai judikat?rai vieta, kur? radies importam piem?rojamais PVN par š?m cigaret?m, t?tad ir Polija.

34 Ta?u preces importa vietas noteikšana, piem?rojot nevis Direkt?vas 2006/112 normas, bet p?c analo?ijas Muitas kodeksa 215. panta 4. punktu, noz?m?tu, ka š?d? gad?jum? ar importam piem?rojamo PVN saist?tie ie??mumi atgrieztos dal?bvalst?, kur? konstat?ta muitas par?da rašan?s saska?? ar šaj? ties?bu norm? noteikto juridisko fikciju, proti, V?cijas Federat?vaj? Republik?, un tas b?tu pretrun? nodok?u teritorialit?tes principa PVN jom? tv?rumam.

35 Šaj? zi?? v?l j?uzsver – ja iesniedz?jtiesa konstat?tu, ka pamatlief? apl?kot?s cigarettes ir paredz?tas pat?ri?am Polij?, V?cijas kompetentajai iest?dei b?tu pien?kums bez iepriekš?ja piepras?juma nodot kompetentajai Polijas iest?dei inform?ciju par šo cigarešu konfisk?ciju, piem?rojot Padomes Regulas (ES) Nr. 904/2010 (2010. gada 7. oktobris) par administrat?vu sadarb?bu un kr?pšanas apkarošanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom? (p?rstr?d?ta redakcija) (OV 2010, L 268, 1. lpp.) 13. panta 1. punktu, lai tostarp izvair?tos no nodok?u ie??mumu zaud?šanas riska šaj? cit? dal?bvalst?.

36 ?emot v?r? visu iepriekš min?to, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?vas 2006/112 30. panta pirm? da?a, 60. pants un 71. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru Muitas kodeksa 215. panta 4. punkts p?c analo?ijas ir piem?rojams PVN importam, lai noteiku vietu, kur? šis PVN par importu ir radies.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

37 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (dev?t? pal?ta) nospriež:

**Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 30. panta pirm? da?a, 60. pants un 71. panta 1. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka**

**tiem ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, kas groz?ta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 16. novembra Regulu (EK) Nr. 2700/2000, 215.**

**panta 4. punkts p?c analo?ijas ir piem?rojams pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN)  
importam, lai noteiktu vietu, kur? šis PVN par importu ir radies.**

[Paraksti]

- \* Tiesved?bas valoda – v?cu.